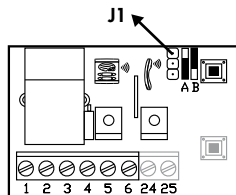


TUN-001 • TUN-002 • TUN-201

CONEXIÓN - CONNECTION - BRANCHEMENT

- ES** Haga coincidir las conexiones del Teléfono Universal con las correspondientes del teléfono a sustituir según la tabla de equivalencias.
- EN** Match Universal Telephone connections with the telephone to be replaced according to the conversion table.
- FR** Conecter les terminaux indiqués en les faisant coïncider avec les symboles correspondants du tableau de compatibilité.



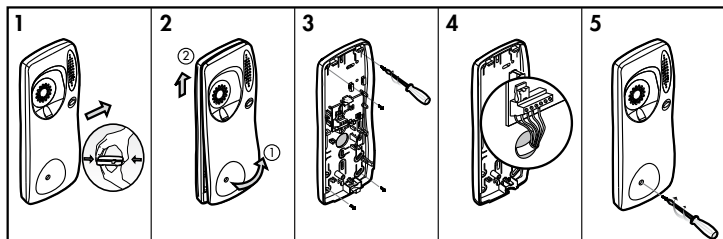
- ES**
- 1 Abrepuestas
 - 2 Común
 - 3 Micrófono teléfono
 - 4 Altavoz teléfono
 - 5 Llamada electrónica
 - 6 Llamada zumbador
 - 24, 25 Pulsador auxiliar
- (Sólo TUN-002)

- EN**
- 1 Lock release
 - 2 Common terminal
 - 3 Telephone microphone
 - 4 Telephone loudspeaker
 - 5 Electronic call
 - 6 Buzzer
 - 24, 25 Auxiliary button
- (TUN-002 only)

- FR**
- 1 Gâche
 - 2 Fil commun
 - 3 Micro du téléphone
 - 4 Haut-parleur téléphone
 - 5 Appel électronique
 - 6 Appel de vibreur
 - 24, 25 Bouton auxiliaire
- (TUN-002 uniquement)

J1	
	Masa común
A	Common ground
	Mase commune
	Masas separadas
	Non-common ground
B	Mases séparées

MONTAJE - ASSEMBLY - MONTAGE



- ES** **Nota:** Antes de cerrar el teléfono compruebe que el zumbador no ha sido forzado de manera accidental durante la instalación. En tal caso ajuste la pieza metálica hasta su correcto funcionamiento.
- EN** **Note:** Before closing the telephone, ensure that the buzzer has not been accidentally damaged during installation. If it has, adjust the metal part until the buzzer functions correctly.
- FR** **Note:** Avant de refermer le combiné, assurez-vous que le vibreur n'est pas été forcé accidentellement lors de l'installation. Dans ce cas, régler la pièce métallique jusqu'à son fonctionnement correct.

TABLA DE COMPATIBILIDAD-COMPATIBILITY TABLE-TABLEAU DE COMPATIBILITÉ

MODELO MODEL MODÈLE							
ALCAD TUN-001	1	2	3	4	5	6	J1
ACET	5	2	10	7		9	A
AMPER	D	C	A	B		E	A
ATEA	2	3	4	1		5	A
AUTA TF92 (Electrónica)	10	4	3	7	12		A
AUTELCO	P5	1	a	b		2	A
BELL SYSTEM TELEPHO	Z	O	R	T		I	A
BOGEN	T	3	1	2		6	A
BPT	2	4	1	5		3	A
CENTRAMATIC	4	1	2	3		5	A
CITESA	1	C	4	3		B	A
CITVOX	5	9	10	7		T	A
COMELIT OKAY	5	4	3/6	2		1	A
ELBEX		LOW	MIC	SPEC		+	A
ELVOX	2	9	6	4		+	A
ELVOX 801-822, 870, 902/000	7	3/4/5	2	1		6	A
FARFISA	5	3	1	2		6	A
FERMAX GONDOLA	4	3	1	2		V/5	A
FERMAX REKTO TF-4	P	C	A	B		E	A
FERMAX 2044, 20440, 21100	1	3	2	6	4		B
FRINGE	2	1	3	6	4	4	A
GAME	P	3	2	1		Z	A
GIRO	2	1	3	6		4	A
GOLMAR T-600	T	3	1	2		6	A

TABLA DE COMPATIBILIDAD-COMPATIBILITY TABLE-TABLEAU DE COMPATIBILITÉ

MODELO MODEL MODELE							 A B
ALCAD TUN-001	1	2	3	4	5	6	J1
GOLMAR T-800	P1	3	5	10	0		A
GOLMAR T-810	P1	3	5	10		7	A
GOLMAR T-1000	X	A	M	S		N	A
GOLMAR T-2800	4	3	5	10		7	A
IT TERRANEO 603N	T1	3	1	2		6	A
OSTELVI	9	6	2	1		7	A
RIPOLLES	3	8	1	2		4	A
RITTO ELEGANT 40518	11	13	12	15	14		A
SAFNAT	4	2	1	3		V	A
SELT	5	3	1	2		6	A
SIEDLE HT 611-01	1	9/C	2	11		7	A
SPRINT	"/"	3	1	2		6	A
STR NH200	1	O	M	T		S	A
STR NH205	1	O	M	T	S		A
TAGRA	8	6	2	1		4	A
TEGUI GL	3	2	4	5		1	A
TEGUI HORIZON (Zum.)	3	2	4	5		1	A
TEGUI HORIZON (Electr.)	3	2	4	5	1		A
TELEVES	4	3	2	1		T	A
TESLA DDZ 85	1	3	2	6		4	A
TESLA DDZ 93	Z	3	2	6		4	A
TUNE	8	6	2	1		4	A
URMET 730, 930, 1030, 1130	8/9	11	2	1		7	A
URMET	9	6	2	1		7	A
VIDEX	5	7	1	2		6	A
YUS PHONE	EL	-	T	R		B/PT	A

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS - TECHNICAL CHARACTERISTICS

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Llamada electrónica - Electronic call - Appel électronique	7 Vpp
Llamada zumbador - Buzzer - Appel vibreur	12Vac
Altavoz - Speaker - Haut-parleur	16 Ohm
Micrófono - Microphone - Microphone	Electret
Pulsador auxiliar - Auxiliary button - Bouton auxiliaire	50 mA @ 12 Vdc (TUN-002)
Temperatura de funcionamiento - Operating temperature	
Température de travail	+5 - +55 °C



DECLARATION OF CONFORMITY

according to EN ISO/IEC 17050-1:2004

Company Name: ALCAD ELECTRONICS, S.L.

Company Address: Pol. Ind. Arreche-Ugalde, 1
Apdo. 455
20305 IRUN (Guipúzcoa)
SPAIN



declares that the product

Model Number(s): TUN-001, TUN-002, TUN-201

Product Description: UNIVERSAL TELEPHONE

Product Option(s): INCLUDING ALL OPTIONS

is in conformity with: Safety: EN 60065:2002

EMC: EN 61000-6-3:2007
EN 61000-6-1:2007

The product herewith complies with the requirements of the Low Voltage Directive 2006/95/EC and the EMC Directive 2004/108/EC.

Irún(SPAIN), 3 Nov. 2015

Xavier Isasa
General Manager

Supplementary Information: To comply with these directives, do not use the products without covers and operate the system as specified.

Especificaciones sujetas a modificación sin previo aviso
Specifications subject to modifications without prior notice
Les spécifications sont soumises à de possible modifications sans avis préalable

ALCAD ELECTRONICS, S.L.

Tel. 943 63 96 60

Fax 943 63 92 66

Int. Tel. +34 - 943 63 96 60

info@alcad.net

Apdo. 455 - Pol. Ind. Arreche-Ugalde,1

20305 IRUN - Spain

www.alcad.net

FRANCE - Hendaye

Tel. 00 34 - 943 63 96 60

TURKEY - Istanbul

Tel. +90 212 295 97 00

UNITED ARAB EMIRATES - Dubai

Tel. +971 4 2146140

CZECH REPUBLIC - Ostrovačice

Tel. 546 427 059



ISO 9001

